

IV

DÉPÔT DES CONDAMNÉS AUX TRAVAUX FORCÉS ET DES RELÉGABLES DE SAINT-MARTIN-DE-RÉ

N^o
des tableaux

- I. — Mouvement d'entrées et de sorties pendant l'année 1933. — Population au 31 décembre 1933. (Page **218**.)
- II. — Départs à destination de la Guyane. (page **221**.)
- III. — Répartition de la population au 31 décembre 1933 d'après les parts attribuées sur le produit du travail. (page **219**.)
- IV. — Répartition de la population au 31 décembre 1933 sous le rapport de l'instruction des condamnés. (Page **219**.)
- V. — Renseignements relatifs aux grâces, commutations de peines et récompenses. (Pages **220** et **221**.)
- VI. — Renseignements sur l'état disciplinaire. (Pages **220** et **221**.)
- VII. — Mouvement de l'infirmerie pendant l'année 1933. (Pages **220** et **221**.)
- VIII. — Malades admis aux infirmeries, classés d'après la nature de la maladie, l'âge, la saison, la durée de la captivité, l'état de santé avant l'entrée dans la maison. (Pages **222** à **225**.)
- IX. — Malades décédés dans les infirmeries, classés d'après la nature de la maladie, l'âge, la saison, l'état de santé au moment de l'entrée. (Pages **226** à **229**.)
- X. — Renseignements numériques sur les détenus aliénés ou épileptiques et les suicides. (Page **230**.)
- XI. — Industries exploitées. — Nombre de journées de travail. — Nombre moyen des travailleurs pendant l'année. — Nombre des travailleurs au 31 décembre 1933. — Produit de la main-d'œuvre. — Produit par journée de travail. (Page **231**.)
- XII. — Accidents du travail pendant l'année 1933. (Page **232**.)
- XIII. — Répartition des produits de la main-d'œuvre pendant l'année 1933. (Page **233**.)
- XIV. — Résumé des comptes de pécule des condamnés pour l'année 1933. (Page **233**.)
- XV. — Dépenses des condamnés sur leur pécule pendant l'année 1933. (Page **234**.)
- XVI. — Répartition des journées de détention suivant l'état d'occupation, de chômage, de maladies et de punition. (Page **235**.)
- XVII. — Répartition de la population au 31 décembre 1933, suivant l'état d'occupation, de chômage, de repos, de maladie et de punition. (Page **235**.)

DÉPOT DES CONDAMNÉS AUX TRAVAUX FORCÉS ET DES RELÉGABLES
DE SAINT-MARTIN-DE-RÉ

**TABLEAU N° I. — Mouvement d'entrées et de sorties pendant l'année 1933
— Population au 31 décembre 1933.**

CATÉGORIES	Population restant au 31 décembre 1932.	ENTRÉES PENDANT L'ANNÉE 1933						SORTIES PENDANT L'ANNÉE 1933						Changés de catégorie par commutation de peine.	Population au 31 décembre 1933, par catégorie.	Journées de détention.	Population moyenne.	Nombre de détenus que peut contenir l'établissement		
		VENANT			Réintégrés			TRANSFÉRÉS												
		du lieu de condamnation.	des maisons centrales ou départementales.	des établissements de la Guyane.	après extraction.	après évasion.	TOTAL	Par l'expiration de la peine ou par grâce.	à la Guyane.	dans d'autres maisons centr. ou prisons départementales.	dans des établissements hospitaliers.	ÉVADÉS	DÉCÉDÉS						TOTAL	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Travaux forcés.....	57	1	365	»	»	5	374	»	»	417	9	»	»	5	431	»	»	26.153	373	365
Relégables.....	290	81	247	»	2	2	332	»	10	535	5	»	»	12	562	»	60	110.240		
TOTAUX.....	347	82	615	»	2	7	706	»	10	952	14	»	»	17	993	»	60	136.333	»	»
							706								993					

NOTES. — Toutes les catégories pénales figurent à ce tableau pour permettre d'indiquer clairement la nature des commutations
Sur les 60 restant au 31 décembre 1933, 52 étaient Français, et 8 étaient étrangers.

TABLEAU N° II. — Départs à destination de la Guyane.

DATES DES DÉPARTS	NOMS DES NAVIRES	CATÉGORIES et nombre des individus présentés aux commissions médicales	NOMBRE des individus reconnus hors d'état d'être embarqués			NOMBRE DES INDIVIDUS EMBARQUÉS A DESTINATION de la Guyane.		
			Provisoirement.	Définitivement.	en état d'être embarqués.	Travaux forcés.	Relégation.	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9
29 septembre 1933.	MARTINIÈRE	Forçats.... 327 Relégués... 485	3	89	235	235	»	673
1 ^{er} décembre 1933.	MARTINIÈRE	Forçats.... 186 Relégués.. 108	3	1	182	182	»	279
	TOTAUX.....	1.106	41	113	952	417	535	952

**TABLEAU N° III. — Répartition de la population au 31 décembre 1933,
d'après les parts à eux attribuées sur le produit de leur travail, suivant
la catégorie pénale.**

CATÉGORIES PÉNALES	CONDAMNÉS RECEVANT							TOTALS	TOTAL GÉNÉRAL	
	1/10	2/10	3/10	4/10	5/10	6/10	7/10			
	1	2	3	4	5	6	7			8
Travaux forcés.....	»	»	»	»	»	»	»	»	60	60
Relégation.....	1	»	»	1	2	»	56	60		

**TABLEAU N° IV. — Répartition de la population au 31 décembre 1933
sous le rapport de l'instruction des condamnés aux travaux forcés.**

ÉTAT AU MOMENT DE L'ENTRÉE DANS L'ÉTABLISSEMENT	BIBLIOTHÈQUE							
	SACHANT LIRE	SACHANT LIRE et écrire.	SACHANT lire, écrire et calculer.	POSSÉDANT l'instruction primaire complète.	POSSÉDANT une instruction supérieure à l'enseigne- ment primaire.	TOTAL des détenus.	NOMBRE de volumes existant dans la bibliothèque	NOMBRE de mises en lecture.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
»	»	»	»	»	»	Forçats : »	655	6.320
7	9	18	11	13	2	Relégués : 60		

TABLEAU N° V. — Renseignements relatifs aux

CATÉGORIES PÉNALES	REMISE entière du restant de la peine.	COMMUTATION				RÉDUCTION DE		
		des travaux forcés à perpétuité en déportation simple	des travaux forcés en réclusion	des travaux forcés en déportation et emprisonne- ment.	TOTAL	de moins d'un an.	d'un an à trois ans	de trois à quatre ans
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Travaux forcés.....	»	»	1	»	»	»	»	»
Relégués.....	10	»	»	»	10	»	»	»

NOTA. — La remise de la relégation faite à un relégué est comptée comme une remise totale de la peine.

TABLEAU N° VI. — Renseignements

CATÉGORIES PÉNALES	PEINES PRONONCÉES par les tribunaux pendant la détention.					NATURE DES INFRACTIONS												
	Mort.	Travaux forcés.	Réclusion.	Emprisonnement.	TOTAL des colonnes 2 à 5.	Vois.	Contre le personnel supérieur.	Contre les agents de surveillance ou les contremaîtres libres.	Envers d'autres détenus.	Rébellion, mutinerie.	Attentats aux mœurs.	Infraction au silence.	Usage du tabac.	Jeux, trafic, possession illicite d'argent.	Infractions diverses	Retus de travail.	Paresse, négligence dans le travail.	TOTAL des colonnes 7 à 18
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Travaux forcés.	»	»	»	»	»	»	»	22	7	1	31	68	2	30	1	»	»	162
Relégués.....	»	»	»	»	»	»	»	32	85	20	8	78	248	49	189	2	1	712
TOTAUX.....	»	»	»	»	»	»	»	32	107	27	9	109	316	51	219	3	1	874
TOTAUX GÉNÉ- RAUX.....	»					874												

NOTA. — Le quartier cellulaire comprend 21 cellules pouvant enfermer 111 détenus.

TABLEAU N° VII. — Mouvement de

EFFECTIF DE L'INFIRMERIE au 31 décembre 1932.	ENTRÉES EN 1933.	TOTAL	SORTIES	
			TRANSPÉRÉS dans des établissements hospitaliers.	GUÉRIS
1	2	3	4	5
19	175	194	»	165

NOTA. — L'infirmerie comprend 3 salles et 3 cabanons pouvant admettre normalement 28 détenus.

grâces, commutations de peines et récompenses.

LA PEINE		TOTAL DES REMISES COMMUTATIONS ET RÉDUCTIONS DE PEINE			RÉCOMPENSES			OBSERVATIONS
de cinq ans et plus	TOTAL	sur la proposition de l'Adminis- tration.	sur demande des condamnés ou de leur famille.	TOTAL	DIXIÈMES supplém- entaires.	VERSEMENTS permanents.	TOTAL	
10	11	12	13	14	15	16	17	18
»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	»	10	»	10	»	»	»	»

sur l'état disciplinaire.

PUNITIONS PRONONCÉES PAR LA JUSTICE DISCIPLINAIRE DE L'ÉTABLISSEMENT								NOMBRE DE CONDAMNÉS PUNIS				JOURNÉES de cellule.		JOURNÉES de privations alimentaires	ÉVASIONS pendant l'année							
Cellule.	Salle de discipline.	Pain sec.	Autres privations alimentaires.	Réduction de dixièmes.	Amenes.	Autres punitions.	Réprimandes.	TOTAL des colonnes 20 à 27.	Une fois.	Deux fois.	Trois fois.	Quatre fois et plus.	TOTAL des colonnes 29 à 32.		Prevention, punition ou consignation.	Séquestration.	Observation et isolement.	Journées de salle de discipline.	A titre de punition principale.	A titre d'accessoire d'une autre punition.	Tentées.	Évadés repris pendant l'année.
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
120	»	35	1	»	2	»	2	160	11	8	16	19	54	1.693	»	269	»	54	2	»	»	»
530	»	122	21	»	7	»	12	692	32	19	23	68	142	5.262	»	»	»	267	16	»	»	»
650	»	157	22	»	9	»	14	852	43	27	39	87	196	6.955	»	269	»	321	18	»	»	»
852 (*)									196				7.224		339							

(*) 22 détenus ont été renvoyés sans punition.

l'infirmerie, pendant l'année 1933.

PENDANT L'ANNÉE			EFFECTIF DE L'INFIRMERIE au 31 décembre 1933.	JOURNÉES D'INFIRMERIE
LIBÉRÉS	DÉCÉDÉS	TOTAL		
6	7	8	9	10
»	17	182	12	9.104

NATURE DES MALADIES	NOMBRE des malades.			NOMBRE des maladies suivant.		NOMBRE DES suivant			
	Restant au 31 décembre 1932.	Admis pendant l'année 1933.	TOTAL	Aiguë.	Chronique.	18 à 20 ans.	de 21 à 25 ans.	de 26 à 30 ans.	de 31 à 40 ans.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Report</i>	11	49	60	16	44	1	9	13	16
Pyrexies.....	Fièvre intermittente.....	»	»	»	»	»	»	»	»
	Fièvres diverses.....	2	69	71	67	4	16	29	23
Cachexies.....	Anémic, débilité, gangrène.....	2	6	8	1	7	»	6	2
	Cancers.....	»	»	»	»	»	»	»	»
Maladies contagieuses.....	Syphilis.....	3	12	15	»	15	4	2	5
	Teigne, gale.....	»	»	»	»	»	»	»	»
Maladies de cause toxique.....	Empoisonnement.....	»	»	»	»	»	»	»	»
Maladies de cause mécanique.....	Contusions, plaies, luxations.....	»	»	»	»	»	»	»	»
	Hernies.....	»	»	»	»	»	»	»	»
	Contusions.....	»	»	»	»	»	»	»	»
Epidémies.....	Dysenterie, diarrhée.....	1	39	40	40	»	1	7	22
Diverses.....	Suicides.....	»	»	»	»	»	»	»	»
	Opérations chirurgicales.....	»	»	»	»	»	»	»	»
	Maladies indéterminées.....	»	»	»	»	»	»	»	»
TOTAUX.....	19	175	194	124	70	1	30	57	68
TOTAUX GÉNÉRAUX.....				194					194

NOTA. — Nombre des récidivistes de maladies : 194. — Nombre des journées d'infirmerie : 9.104.

MALADES	NOMBRE DES MALADES suivant la saison.				NOMBRE DES MALADES suivant la durée de la captivité.						NOMBRE DES MALADES suivant l'état de santé à l'entrée dans la maison.					
	Âge															
	de 41 à 50 ans.	de 51 à 60 ans.	Plus de 60 ans.	1 ^{er} trimestre.	2 ^e trimestre.	3 ^e trimestre.	4 ^e trimestre.	1 ^{re} année.	2 ^e année.	3 ^e année.	4 ^e année.	5 ^e année.	Après la 5 ^e année.	Existence de la maladie.	Constitution faible.	Bon état de santé.
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
	18	3	»	30	13	15	2	35	17	8	»	»	»	55	5	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	2	1	»	13	19	32	7	47	21	3	»	»	»	33	31	7
	»	»	»	2	3	3	»	6	2	»	»	»	»	6	2	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	4	»	»	4	3	8	»	10	2	3	»	»	»	15	»	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	4	6	»	12	18	10	»	2	38	»	»	»	»	1	10	29
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	28	10	»	61	56	68	9	100	80	14	»	»	»	110	48	36
				194				194						194		

TABLEAU N° IX. — Malades décédés dans les infirmeries, classés d'après la

nature de la maladie, l'âge, la saison, l'état de santé au moment de l'entrée

NATURE DES MALADIES	Nombre total des malades décédés.	NOMBRE des maladies suivant la forme		NOMBRE DES malades suivant l'âge				MALADES	NOMBRE DES MALADES suivant la saison.				NOMBRE DES MALADES suivant la durée de la captivité.					NOMBRE DES MALADES suivant l'état de santé à l'entrée dans la maison.				
		Aiguë.	Chronique.	16 à 20 ans.	Plus de 20 à 30 ans.	Plus de 30 à 40 ans.	Plus de 40 à 50 ans.		Plus de 50 à 60 ans.	Plus de 60 ans.	1 ^{er} trimestre.	2 ^e trimestre.	3 ^e trimestre.	4 ^e trimestre.	1 ^{re} année.	2 ^e année.	3 ^e année.	4 ^e année.	5 ^e année.	Après la 5 ^e année.	Existence de la maladie.	Constitution faible.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Appareil circulatoire.....	Maladies du cœur et du péricarde..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Maladies des artères et des veines..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Pneumonies, pleurésies, etc'.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Appareil respiratoire.....	Maladies des bronches et du larynx.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Phthisie pulmonaire, tuberculose pulmonaire.....	13	»	13	»	2	3	8	»	»	2	2	6	3	3	9	1	»	»	10	2	1
	Angine.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Appareil digestif et annexes	Gastrites, entérites, diarrhée.....	1	»	1	»	»	1	»	»	»	»	»	1	»	1	»	»	»	»	»	»	1
	Péritonites, appendicites.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Maladies du foie, des voies biliaires et de la rate.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Appareil génito-urinaire.....	Maladies des voies urinaires.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Maladies des organes génitaux....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Appareil cérébro-spinal et nerveux.....	Maladies du cerveau, de la moelle et des méninges.....	2	»	2	»	1	1	»	»	»	1	1	»	1	1	»	»	»	»	1	1	»
	Paralysies.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Névralgies.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Épilepsie.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Appareil des sens, de la peau et du tissu cellulaire.....	Folie.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Maladies des yeux.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Maladies du nez, de la bouche et des oreilles.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Abcès, furoncles, ulcères.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Appareil locomoteur.....	Maladies diverses de la peau.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Rhumatismes.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	Arthrites.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
	<i>A reporter.....</i>	16	»	16	»	3	5	8	»	»	2	3	7	4	4	11	1	»	»	11	3	2

NATURE DES MALADIES 1	NOMBRE des maladies suivant la forme.		NOMBRE DES suivant l'âge				
	Aiguë. 3	Chronique. 4	16 à 20 ans. 5	Plus de 20 à 30 ans. 6	Plus de 30 à 40 ans. 7	Plus de 40 à 50 ans. 8	
							Nombre total des malades décédés. 2
Report.....	16	»	16	»	3	5	8
Appareil sécrétoire.....	»	»	»	»	»	»	»
Pyrexies.....	»	»	»	»	»	»	»
	1	»	1	»	1	»	»
Cachexies.....	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»
Maladies contagieuses.....	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»
Maladies de cause toxique..	»	»	»	»	»	»	»
Maladies de cause mécanique.	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»
Epidémies.....	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»
Diverses.....	»	»	»	»	»	»	»
	»	»	»	»	»	»	»
TOTAUX.....	17	»	17	»	3	6	8

Proportion pour 100 du total des décès par rapport au total..

MALADES	NOMBRE DES MALADES suivant la saison.					NOMBRE DES MALADES suivant la durée de la captivité.					NOMBRE DES MALADES suivant l'état de santé à l'entrée dans la maison.				
	Plus de 50 à 60 ans. 9	Plus de 60 ans. 10	1 ^{er} trimestre. 11	2 ^e trimestre. 12	3 ^e trimestre. 13	4 ^e trimestre. 14	1 ^{re} année. 15	2 ^e année. 16	3 ^e année. 17	4 ^e année. 18	5 ^e année. 19	Après la 5 ^e année. 20	Existence de la maladie. 21	Constitution faible. 22	Bon état de santé. 23
»	»	2	3	7	4	4	11	1	»	»	»	11	3	2	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	1	»	»	1	»	»	»	»	»	1	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
»	»	2	3	8	4	4	12	1	»	»	»	11	4	2	

{ de la population moyenne de l'établissement.. 4,55 %
 { des entrées à l'infirmierie 8,76 %

TABEAU N° X. — Renseignements numériques sur les détenus aliénés ou épileptiques et les suicides.

CATEGORIES	NOMBRE au 31 décembre 1932.		CAS CONSTATÉS pendant l'année 1933.		TOTAL		SORTIES		RESTE au 31 décembre 1933.		NOMBRE DE SUICIDES						nombre des individus ayant tenté ou accompli des suicides qui avaient donné antérieurement des signes d'aliénation mentale.					
	Aliénés épileptiques	Épileptiques non aliénés.	Aliénés épileptiques ou non.	Épileptiques non aliénés.	Aliénés épileptiques	Épileptiques non aliénés.	Aliénés épileptiques		Épileptiques non aliénés.		TENTÉS			ACCOMPLIS								
							ayant donné antérieurement des signes d'aliénation mentale	n'ayant pas donné antérieurement des signes d'aliénation mentale	libérés, graciés, décédés ou transférés dans des établissements hospitaliers.	transférés dans des établissements hospitaliers.	au moyen d'ins-truments tranchants.	par suspension ou strangulation.	par suspension ou strangulation.	au moyen d'ins-truments tranchants.	par d'autres moyens.	par d'autres moyens.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
TRAVAIL FORCÉS.	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Relégués.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»

TABEAU N° XI. — Industries exploitées. — Nombre de journées de travail. Nombre moyen des travailleurs pendant l'année. — Nombre des travailleurs au 31 décembre 1933. — Produit de la main-d'œuvre. — Produit par journée de travail.

NOMENCLATURE des INDUSTRIES EXPLOITÉES	JOURNÉES DE TRAVAIL	NOMBRE moyen de travailleurs pendant l'année.	NOMBRE des travailleurs au 31 décembre 1933.	PRODUIT NET	GRATIFICATIONS	TOTAL des colonnes 5 et 6.	PRODUITS par journée de travail			
							D'après les tarifs.	Gratifications.	TOTAL	
										fr. c.
Service général.....	15.768	52	24	45.905 40	»	45.905 40	2 91	»	2 91	
Bâtiments et divers ...	427	1	»	1.281 00	»	1.281 00	3 00	»	3 00	
<i>Travaux industriels</i>										
Émouchettes.....	15.162	50	25	35.090 86	»	35.090 86	2 31	»	2 31	
TOTAUX.....	31.357	103	49	82.277 26	»	82.277 26	2 62	»	2 62	

TABLEAU N° XII. — Accidents du travail pendant l'année 1933.

ACCIDENTS AYANT OCCASIONNÉ							NATIONALITÉS							OBSERVATIONS	
1	2	3	LA MORT				8	9	10	11	12	13	14		15
UNE INCAPACITÉ absolue et permanente.	UNE INCAPACITÉ partielle et permanente.	UNE INCAPACITÉ temporaire.	NOMBRE	MARIÉS veufs ou divorcés.	AVEC ENFANTS de moins de 16 ans.	CÉLIBATAIRES avec ascendants ou descendants.	FRANÇAIS	ALLEMANDS	ANGLAIS	BELGES	ESPAGNOLS	ITALIENS	SUISSES	AMÉRICAINS	
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	

TABLEAU N° XIII. — Répartition des produits de la main-d'œuvre pendant l'année 1933.

MONTANT DU PRODUIT DU TRAVAIL, GRATIFICATIONS COMPRISES						PRODUIT MOYEN PAR JOURNÉE DE DÉTENTION					
PÉCULE DES DÉTENUIS		PORTION concedée aux entrepreneurs.	PORTION RESTANT ACQUISE au Trésor		TOTAL	PÉCULE DES DÉTENUIS		PORTION concedée aux entrepreneurs.	PORTION RESTANT ACQUISE au Trésor		TOTAL
Disponible.	Réserve.		sur les travaux exécutés pour le compte de particuliers.	sur les travaux exécutés en régie pour le compte de l'Etat. 10 ^{me} non concédés		7	8		sur les travaux exécutés pour le compte de particuliers.	sur les travaux exécutés en régie pour le compte de l'Etat. 10 ^{me} non concédés	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
45.476 78	»	»	14.645 84	22.154 64	82.277 26	0 33	»	»	0 10	0 16	0 60

TABLEAU N° XIV. — Résumé des comptes de pécule des condamnés pour l'année 1933.

SITUATION DU PÉCULE au 31 décemb. 1931.			RECETTES DU PÉCULE DISPONIBLE								DÉPENSES DU PÉCULE DISPONIBLE								SITUATION DU PÉCULE au 31 décembre 1932				
AVOIR AU PÉCULE		Débit au pécule disponible.	Produit du travail.	Services en qualité de moniteurs, prévôts, etc.	RECETTES étrangères au travail.	AVOIR des détenus venant d'autres maisons centrales ou réintégré après extraction.	Virement du pécule réserve.	TOTAL	Débit des arrivants.	TOTAL	Dépenses faites volontairement par les condamnés pendant leur détention.	Retenues pour brig. dégradations, fournitures.	Prélevements pour amendes et frais de justice.	Payements aux libérés ou pour leur compte au moment de la sortie.	Solde de compte des détenus transférés ou extraits pour d'autres établissements.	Solde de compte des détenus, décédés.	Solde de compte des détenus évadés.	TOTAL	A déduire : débet des libérés, transférés, extraits, décédés, évadés.	TOTAL	AVOIR AU PÉCULE		
disponible.	réserve																				disponible.	réserve.	Débet au pécule disponible.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
62.322 55	»	»	45.476 78	231 00	163.162 02	90.371 88	»	299.241 68	»	299.241 68	25.322 74	20 30	»	5.983 09	123.456 11	919 31	»	355.771 55	»	355.771 55	5.822 68	»	»

TABLEAU N° XV. — Dépenses des condamnés sur leur pécule pendant l'année 1933.

DÉPENSES PERSONNELLES					SECOURS aux familles.	RESTI- TUTIONS	RETRAIT de FONDS par- ticuliers et autres dépenses excep- tionnelles.	TOTAL GÉNÉRAL des dépenses (colonnes 5 à 8.)	MOYENNE DES DÉPENSES PERSONNELLES PAR JOURNÉE DE DÉTENTION				ÉVALUATION DES VIVRES SUPPLÉMENTAIRES DONNÉS GRATUITEMENT					
Pain.	Autres aliments.	Effets d'habil- lement et menus ustensiles.	Ports de lettres, frais d'actes notariés, dépenses diverses.	TOTAL					Pain et autres ali- ments.	Effets d'habil- lement et menus ustens- siles.	Ports de lettres, frais d'actes notariés, dépenses diverses.	TOTAL	PAR L'ADMINISTRATION		PAR LES FABRICANTS		TOTAL des co- lonnes 14 à 17.	Par journée de dé- tention.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
fr. c	fr. c	fr. c	fr. c.	fr. c	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
73 00	164.189 49	17.239 58	41.265 87	222.767 74	2.625 00	»	20 30	225.413 04	1 204	0 126	0 302	1 633	446 16	1.541 56	»	»	1.987 72	0 014

TABEAU N° XVI. — Répartition des journées de détention, suivant l'état d'occupation de chômage, de repos, de maladie et de punition.

JOURNÉES DE TRAVAIL		JOURNÉES de CHÔMAGE de faute de travail.	JOURNÉES de CONDAMNÉS à la déportation ou à la détention n'ayant pas accepté le travail.	JOURNÉES DE REPOS				JOURNÉES de MALADIE	JOURNÉES DE CELLULE		JOURNÉES de SALLE de discipline.	TOTAL
En COMMUN	A L'ISOLEMENT			Infirmes, vieillards, arrivants, libérés et expectative.	Jours fériés	Par prescription médicale.	Par suite de mauvais temps ou de réparations à l'outillage, etc.		A L'ISOLEMENT sans travail.	Par PUNITION disciplinaire.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31.357	»	53.845	1	15.378	19.485	»	»	9.104	»	7.224	»	136.393
31.357				34.863					7.224			

TABEAU N° XVII. — Répartition de la population au 31 décembre 1933, suivant l'état d'occupation, de chômage, de repos, de maladie et de punition.

TRAVAILLEURS		Au CHÔMAGE de faute de travail.	CONDAMNÉS à la DÉPORTATION ou à la détention n'ayant pas accepté le travail.	AU REPOS			A L'INFIRMERIE	EN CELLULE SANS TRAVAIL		A LA SALLE de discipline.	TOTAL
En COMMUN	A L'ISOLEMENT			Infirmes, vieillards, arrivants et libérés.	Par prescription médicale.	Par suite de mauvais temps ou de réparations à l'outillage, etc.		OBSERVATION et isolement.	Par PUNITION ou mesure disciplinaire.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
48	»	»	»	»	»	»	12	»	»	»	60
48				»				»			